Fitosanitarinio eksporto, fitosanitarinio reeksporto ir išankstinio eksporto sertifikatų išdavimo tvarkos aprašo

2 priedas

**(Fitosanitarinio reeksporto sertifikato blanko forma ( pirmoji pusė)**

**FITOSANITARINIS REEKSPORTO SERTIFIKATAS**

**Nr. EU/LT/000000**

**Originalas**

ENGLISH

**(Fitosanitarinio reeksporto sertifikato blanko forma (antroji pusė)**

1. Name and address of exporter

2. Phytosanitary certificate for re-export No

3. Declared name and address of consignee

4. State Food and Veterinary service to Plant

Protection Organization(s) of

5. Place of origin

6. Declared means of conveyance

7. Declared point of entry

8. Distinguishing marks; number and description of

 packages; name of produce; botanical name of plants

9. Quantity declared

10. This is to certify that the plants or plant products or other regulated articles described above \_\_\_\_\_ were imported into Lithuania from \_\_\_\_\_\_ (contracting party of origin) covered by Phytosanitary certificate No. \_\_\_\_\_. \*original □, certified true copy □ of which is attached to this certificate, that they are packed □ repacked □ in original □ \*new □ containers, that based on the original phytosanitary certificate □ and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, and that during storage in Lithuania, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.

11. Additional declaration

12. Disinfestation and/or disinfection treatment

13. Chemical (active ingredient)

14. Duration and temperature

15. Concentration

16. Date

17. Additional information

 18. Place of issue

Date

Name and signature of authorized officer

Stamp of Organization

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l’exportateur

2. Certificat phytosanitare pour la réexportation No

3. Nom et adresse déclarés du destinataire

4. Etat alimentaire et service vétérinaire A: Organisation(s) de la protection des végétaux de.

5. Lieu d'origine

6. Moyen de transport déclaré

7. Point d’entrée déclaré

8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux

9. Quantité déclarée

10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Lituanie et ont fait on provenance de l’objet du Certificat phytosanitaire N° \_\_\_\_\_\_\_ dont l’original\* o la copie authentifiée o est annexé(e) au présent certificat, qu’ils sont emballés\* o remballés o dans les emballages initiaux\* o dans de nouveaux emballages o; que d’ après le Certificat phytosanitaire original\* o et une inspection supplémentaire o, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans la partie contractante importatrice , et qu’au cours de l’emmagasinage en \_\_ Lituanie l’ envoi n’a pas été exposé au risque d’infestation ou d’infection

\*Mettre une croix dans la case o appropiée

11. Déclaration supplémentaire

12. Traitement de désinfestation et/ou de désinfection

Traitement

13. Produit chimique (matière active)

14. Durée et température

 15. Concentration

16. Date

17. Renseignements supplémentaires

18. Lieu de délivrance

Date

Cachet de 1'organisation

Nom et signature du fonctionnaire autorisé

DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders

2. Pflanzengesundheitszeugnis für die Wiederausfuhr Nr.

3. Name und Adresse des angegeben Empfängers

4. Staatlicher Lebensmittel- und Veterinärdienst für Pflanzen

Schutzorganisation (en) von

5. Ursprüngsort

6. Angegebenes Transportmittel

7. Angegebener Grenzübertrittsort

8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke;

Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen

9. Angegebene Menge

10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse order sonstigen geregelten Gegenstände nach der Lituaen (Wiederausfuhrland) aus \_\_\_\_\_\_ (Ursprungsland) eingeführt worden sind und das Pflanzengesundheitszeugniss Nr. \_\_\_\_\_\_\_ beigefügt waar, dessen Original □\* oder beglaubigte Kopie □\* als Anlage diesem Zeugnis beigefügt ist; sie verpackt □\* umgepackit □\* worden sind, in ihren ursprünglichen □\* in neuen □\* Behaltnissen befördert werden, sie aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses □\* und winer zusätzlichen Untersuchung □\* als den im Bestimmungsland geltenden planzengesundheitlichen Vorchriften entsprechend angesehen werden und – die Sendung wahrend ihrer Lagerung in der Litauen (Wiederausfuhrland) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war.

\*Zutreffendes ankreuzen

11. Zusatzliche Erklarung

12. Entseuchung und/oder Desinfizierung Behandlung

13. Chemikalie (Wirkstoff)

14. Dauer und Temperatur

15. Konzentration

16. Datum

17. Sonstige Angaben

18. Ort der Ausstellung:

Datum

Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten

Dienstsiegel

Русский

1. Экспортер и его адрес

2. Реэкспортный Фитосанитарный сертификат

3. Получатель и его адрес

4. Государственная служба продуктов питания и ветеринарии

5. Место происхождения

6. Транспортное средство

7. Пункт ввоза

8. Признаки груза: номер и род упаковки; наименование продукции;

 ботаническое название растений.

9. Декларированное количество

10. Настоящим удостоверяется, что указанные растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были импортированы в (договаривающуюся сторону ре-экспортера) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ из \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (договаривающейся стороны происхождения) с фитосанитарным сертификатом №. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, которого оригинал , утвержденная копия , прилагается к данному сертификату; упакованы , переупакованы , в оригинальные , в новые  упаковки, на основании данных первичного фитосанитарного сертификата  и дополнительного досмотра , установлено, что они соответствуют действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и, что во время хранения в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (договаривающейся стороне реэкспортере), они не подверглись риску заражения вредными для растений организмами.

\* - Отметьте соответствующие квадраты11. Дополнительная декларация

12. Очистка и/или обеззараживание

Способ обработки

13. Химикат (акт. средство)

14. Экспозиция и температура

15. Концентрация

16. Дата

17. Дополнительная информация

18. Место выдачи

Дата

Фамилия и подпись государственного инспектора